

Fellowes

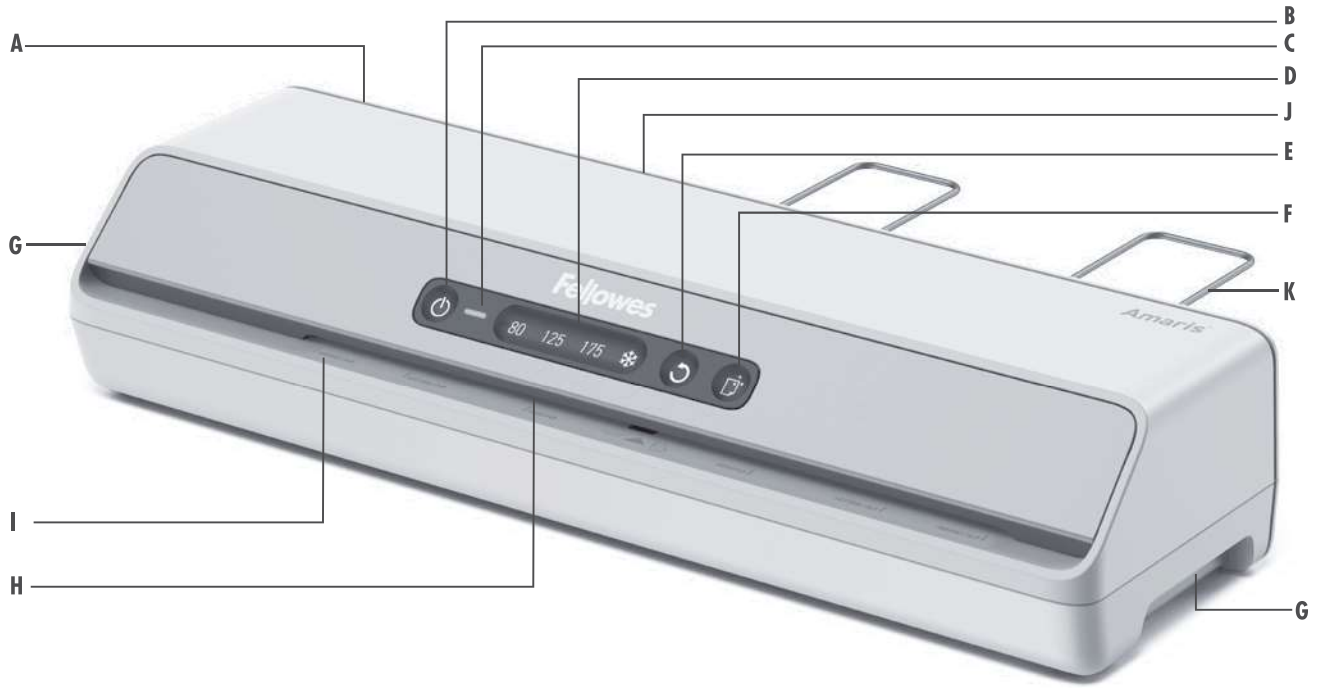
Office Laminator

Amaris™ (A3)




- GB** Please read these instructions before use.
- FR** Lire ces instructions avant utilisation.
- ES** Lea estas instrucciones antes de usar la máquina.
- DE** Diese Anleitungen vor Gebrauch genau durchlesen.
- IT** Primo dell'uso, si raccomanda di leggere questo manuale di istruzioni.
- NL** Lees deze instructies zorgvuldig door voordat u de machine in gebruik neemt.
- SE** Läs dessa anvisningar innan du använder apparaten.
- DK** Læs venligst denne vejledning før anvendelse.
- FI** Lue nämä ohjeet ennen käyttöä.
- NO** Vennligst les nøye igjennom denne bruksanvisningen før bruk.
- PL** Przed użyciem proszę zapoznać się z niniejszą instrukcją.
- RU** Перед эксплуатацией устройства ознакомьтесь с содержанием данной инструкции.
- GR** Διαβάστε τις παρακάτω οδηγίες πριν από τη χρήση.
- TR** Kullanmadan önce lütfen bu talimatları okuyun.
- CZ** Před použitím si přečtěte tyto pokyny.
- SK** Pred použitím si prečítajte tieto pokyny.
- HU** Kérjük, hogy használat előtt olvassa el az utasításokat.
- PT** Leia estas instruções antes da utilização.
- BG** Моля, прочетете инструкциите преди употреба.
- RO** Vă rugăm să citiți instrucțiunile înainte de utilizare.
- HR** Pažljivo pročítajte ove upute prije korištenja.
- SI** Pred uporabo izdelka preberite ta navodila za uporabo.
- SR** Pročitajte ova uputstva pre upotrebe.
- AR** يرجى الاطلاع على الإرشادات قبل الاستعمال.
- HB** Na likovnu hrvatsku alu לפני השימוש.
אין להשליך: שמרו לעיונכם בעתיד.

LAMINATOR CONTROLS



COMENZI LAMINATOR

A	Comutator Pornire / Opre	G	Mânere de transport
B	Buton Standby/Power (În așteptare/Pornire)	H	Fantă folie
C	Lumină aparat pregătit	I	Raft de suport al intrării
D	Butoane de selecție a foliilor ( , 80,100, 125 micrometri)	J	Ieșire folie / document
E	Buton Reverse (Inversare)	K	Tavă de ieșire
F	Indicator/Buton al sistemului de alertă privind curățarea		

SPECIFICAȚII

Performanțe

Format	A3
Lățime intrare	A3 = 324 mm
Grosime folie (min)	75 micrometri
Grosime folie (max)	175 micrometri
Timp de încălzire (estimativ)	1 minut
Viteză de laminare (+/- 5 %)	aprox. 78 cm/min (viteză fixă)
Număr de role	6
Indicație stare de pregătire	Luminoasă (verde)
Funcția de inversare manuală	Da
Oprire automată	Da

Date tehnice

Tensiune / Frecvență / Curent (Amp)	A3 = 220-240 V c.a., 50/60Hz, 5,5 A
Putere	A3 = 1200 Wați
Grosime maximă a documentului (capacitate de laminare)	0,024" / 0,6 mm

INSTRUȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA - A SE PĂSTRA PENTRU FOLOSIREA ULTERIOARĂ

- Conectați aparatul la o priză ușor accesibilă.
- Pentru prevenirea șocurilor electrice - nu utilizați aparatul în apropierea apei, nu turnați apă pe aparat, pe cablul de alimentare sau pe priza de alimentare din perete.
- Păstrați distanța față de piesele în mișcare.
- Acest echipament nu este adecvat pentru utilizarea în locații în care pot fi prezenți copii.
- Acest laminator are un Întrerupător de întrerupere a alimentării care trebuie să fie în poziția ON (I) ca să funcționeze. În caz de urgență, puneți întrerupătorul în poziția OFF (O). Această acțiune va opri laminatorul imediat.
- Foliile autoadezive pot fi utilizate numai cu setarea la rece.

ASIGURAȚI-VĂ că aparatul este plasat pe o suprafață stabilă.

TESTAȚI cu ajutorul corzilor laminate uzate și setați aparatul înainte de laminările finale.

ÎNDEPĂRTAȚI capsele și alte articole metalice înainte de laminare.

PĂSTRAȚI aparatul departe de sursele de căldură și de apă.

ÎNCHIDEȚI aparatul după fiecare utilizare.

SCOATEȚI aparatul din priză atunci când nu este folosit pentru mai mult timp.

Folosiți foliile concepute pentru utilizare la setările corespunzătoare.

PĂSTRAȚI la distanță de animalele de companie în timpul utilizării.

NU lăsați cablul de alimentare să intre în contact cu suprafețe fierbinți.

NU lăsați cablul de alimentare să atârne de pe rafturi.

NU folosiți aparatul în cazul în care cablul de alimentare este deteriorat.

NU încercați să deschideți sau să reparați în alt fel aparatul.

NU depășiți limitele de performanță ale aparatului.

NU permiteți copiilor să folosească aparatul în lipsa supravegherii unui adult.

NU lăsați obiecte ascuțite sau metalice (de ex: capse, cleme pentru hârtii).

NU lăsați documente sensibile la căldură (de ex.: bilete, radiografii etc.) cu setările la cald.

NU lăsați cu folii goale.

CARACTERISTICI ȘI SFATURI

Modul Sleep (Somn)

Dacă utilajul nu este activ timp de 30 minute, funcția Oprire Automată îl va pune în modul de așteptare. Butonul standby - pornire va clipi slab. Pentru a acționa utilajul, apăsați pe orice buton sau efectuați un ciclu cu întrerupătorul de alimentare.



„Funcționare inversă”

Pentru a scoate folia de laminat din aparat, în timp ce acesta este în funcțiune, țineți apăsat butonul de funcționare inversă până ce folia va ieși din dispozitiv.

CLEAN ALERT Sistem de alertă privind curățarea (Clean Alert)

Această funcție amintește utilizatorului să curățe rolele laminatorului pentru o funcționare fără blocaje.

- Butonul Clean Alert se va aprinde în alb, notificând utilizatorului să curățe rolele laminatorului.
- Cât timp aparatul este cald, treceți coli curate prin aparat, pentru a curăța eventualele reziduuri de pe role. Este recomandat să utilizați părțile din față și din spate ale colii de curățare pentru a trece de două ori prin aparat.

- Indicatorul luminos Clean Alert se va reseta automat numai când este utilizată o foaie de curățare Fellowes. Pentru a reseta manual această funcție, pur și simplu apăsați butonul Clean Alert, iar lumina se va stinge.

Deși sistemul Clean Alert poate fi ocolit, se recomandă utilizarea regulată a colilor de curățare, pentru a asigura performanțe optime. (Comandă coli de curățare #5320603)

- Pentru rezultate optime, utilizați foliile termice marca Fellowes®: Enhance 80, Impress 100, Capture 125, Protect 175, Preserve 250 și folii la rece
- Pentru foliile autoadezive (la rece) utilizați doar setarea la rece.
- Acest aparat nu are nevoie de o bandă pentru laminare. Este un mecanism fără bandă.
- Puneți întotdeauna obiectul care trebuie laminat într-o folie de dimensiuni adecvate.
- Testați întotdeauna o laminare la aceleași dimensiuni și grosime, înaintea de efectuarea procedurii finale.
- Pregătiți folia și documentul pentru laminare. Puneți documentul în folie, central și atingând marginea închisă din față. Asigurați-vă că folia nu este prea mare pentru document.
- Dacă este necesar, îndepărtați materialul în exces din jurul documentului, după laminare și răcire.

ÎNAINTE DE LAMINARE

1. Asigurați-vă că aparatul este plasat pe o suprafață stabilă.
2. Verificați să existe suficient spațiu liber (min. 50 cm) în spatele aparatului pentru a permite articolelor să treacă neobstrucționate.
3. Conectați aparatul la o priză de alimentare ușor accesibilă.
4. Montați tava de ieșire în partea din spate a mașinii.

MODUL DE LAMINARE

5. Porniți alimentarea (situată în partea din spate a utilajului).
6. Implicit, utilajul este setat pe întărire la cald 80 microni. Pentru 125 microni, 175 microni sau laminare la rece, apăsați pe butoanele corespunzătoare de selectare a pungii.
7. Când aparatul este gata, lumina ce anunță că aparatul este pregătit va deveni verde.
8. Plasați documentul în punga deschisă. Verificați ca documentul să fie centrat față de marginea etanșată. Utilizați o mărime a pungii adecvată pentru documentul respectiv.
9. Verificați ca punga să intre în utilaj cu marginea etanșată. Țineți punga dreaptă și centrată în fantă, nu oblic. Utilizați ca ghidaj marcajele de intrare.
10. La ieșire, punga laminată poate fi fierbinte și moale. Pentru a asigura calitatea maximă și împiedica înțepenirea, scoateți imediat punga. Puneți punga pe o suprafață dreaptă ca să se răcească. Fiți atent când manevrați o pungă fierbinte. Intotdeauna scoateți punga laminată înainte de a începe următoarea laminare.
11. Pentru laminările la rece, apăsați butonul de laminare la rece. Când laminatorul este gata pentru laminarea la rece, lumina gata va deveni verde. Notă: pentru a utiliza setarea de laminare la rece după laminarea la cald, este posibil să fie nevoie să așteptați 30–60 de minute până când aparatul de laminat se răcește.

DEPANARE

Problemă	Cauză posibilă	Soluție		
Lipsa iluminării panoului de comandă	Aparatul nu este pornit	Porniți aparatul din partea din spate, de lângă intrarea fișei, asigurându-vă că acesta este conectat la priza de perete		
Toate LED-urile clipește estompat	Laminorul a trecut în modul Oprire Automată	Pentru a reporni utilajul, apăsați pe orice buton sau efectuați un ciclu cu întrerupătorul de alimentare		
Folia nu sigilează complet articolul	Articolul ar putea fi prea gros pentru a putea fi laminat	Verificați ca grosimea de traversare să fie corect selectată și încercați să treceți articolul din nou		
	Setarea temperaturii ar putea fi incorectă	Verificați ca grosimea foliei să fie corectă și treceți articolul din nou		
Folia prezintă unduiri sau bule	Setarea temperaturii ar putea fi incorectă	Verificați ca grosimea de traversare să fie corect selectată și încercați să treceți articolul din nou		
S-a pierdut folia în aparat	Folia este blocată	Țineți apăsat butonul Inversare și scoateți folia cu mâna.		
Blocare	Folia a fost folosită cu 'capătul liber' înainte			
	Folia nu a fost centrată la intrare			
	Folia nu a fost în poziție dreaptă la intrare			
A fost folosită o folie goală				
Folia este deteriorată în urma laminării		Role avariate sau adeziv prezent pe acestea	Treceți coli de curățare prin aparat pentru a testa și curăța rolele	

DEPOZITARE ȘI CURĂȚARE

Opriiți aparatul - dacă butonul de alimentare este apăsat, aparatul se va opri complet, oprind încălzitoarele și rolele. Deconectați aparatul de la priza de perete. Exteriorul aparatului poate fi curățat cu o lavetă umedă. Nu utilizați solvenți sau materiale inflamabile pentru a lustrui aparatul. Acest aparat este echipat cu un „sistem de alertă privind curățarea”, care îi va reaminti utilizatorului să curățe laminatorul. Când aparatul este cald, pur și simplu introduceți coala de curățare prin laminator, pentru a curăța orice reziduu de pe role. Consultați „Sistemul de alertă privind curățarea” din „Funcții și instrucțiuni” pentru mai multe informații cu privire la această caracteristică. Pot fi achiziționate coli de curățare pentru a curăța rolele acestui aparat. Se recomandă să utilizați regulat colile de curățare, pentru performanțe optime ale aparatului. (Comandă coli de curățare #5320603).



CUSTOMER SERVICE & SUPPORT

www.fellowes.com

Europe Freephone: 00800-1810-1810

Benelux: +31-(0)-13-458-0580

Deutschland: +49 (0)511 545489-0

France: +33 (0) 1 78 64 91 00

Italia: +39-071-730041

Polska: +48 (22) 205-21-10

España/Portugal: +34-91-748-05-01

United Kingdom: +44 (0) 1302 836836

Australia: 1800 33 11 77

Declaration of Conformity

Fellowes Ltd.

Unit 2 Ontario Drive, New Rossington, Doncaster, DN11 0BF, England declares that the product model(s) Amaris confirms to the requirements of:

Restriction of the Use of Certain Hazardous Substances in Electrical and Electronic Equipment Regulations 2012

Electromagnetic Compatibility Regulations 2016

The Waste Electrical and Electronic Equipment Regulations 2013

Electrical Equipment (Safety) Regulations 2016

Safety: BS EN 62368-1: 2014/A11:2017

EMC: BS EN 55014-1:2017
BS EN 55014-2: 2015
BS EN 61000-3-2: 2014
BS EN 61000-3-3: 2013

Year Affixed: 2021

Itasca, Illinois, USA
January 1, 2021

John Fellowes
President & CEO

Declaration of Conformity

Fellowes Benelux B.V.

Gesworenhoekseweg 3a, 5047 TM, Tilburg, The Netherlands declares that the product model(s) Amaris confirms to the requirements of:

[2011/65/EU+2015/863/EU] Restriction of Hazardous Substances Directive

[2014/30/EU] Electromagnetic Compatibility Directive

[2012/19/EU] Waste on Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive

[2014/35/EU] Low Voltage Directive

Safety: EN 62368-1: 2014/A11:2017

EMC: EN 55014-1: 2017
EN 55014-2: 2015
EN 61000-3-2: 2014
EN 61000-3-3: 2013

Year Affixed: 2021

Itasca, Illinois, USA
January 1, 2021

John Fellowes
President & CEO



1789 Norwood Avenue, Itasca, Illinois 60143 • 1-800-955-0959 • www.fellowes.com